

## **Quick Start Guide**

Guide d'utilisation rapide

Kurzanleitung

1

**Locating Pins**

Goupille de guidage

Führungsstift

2

**Mounting Screws**

Vis de fixation

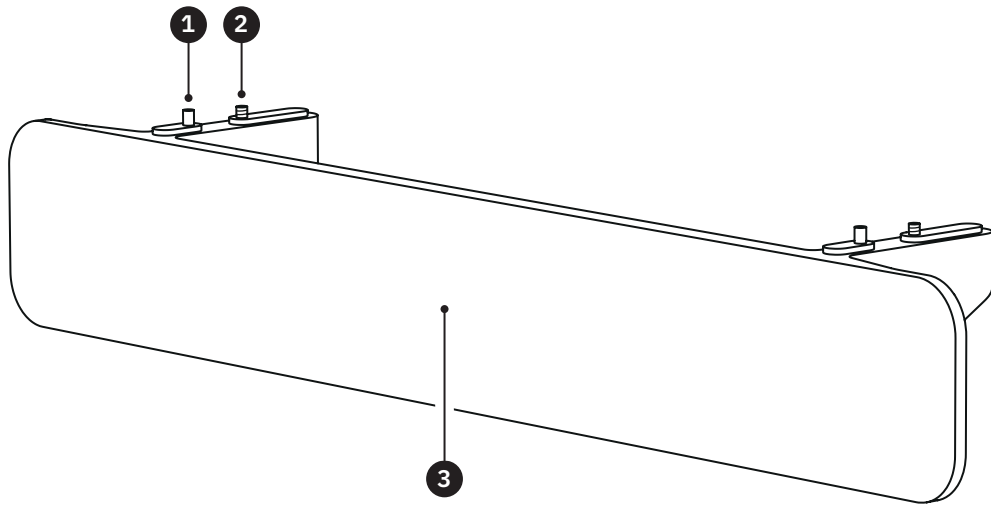
Gewindeschraube

3

**Registration Face**

Face de butée

Anschlagsseite



4

**Clamping Surface**

Surface de serrage

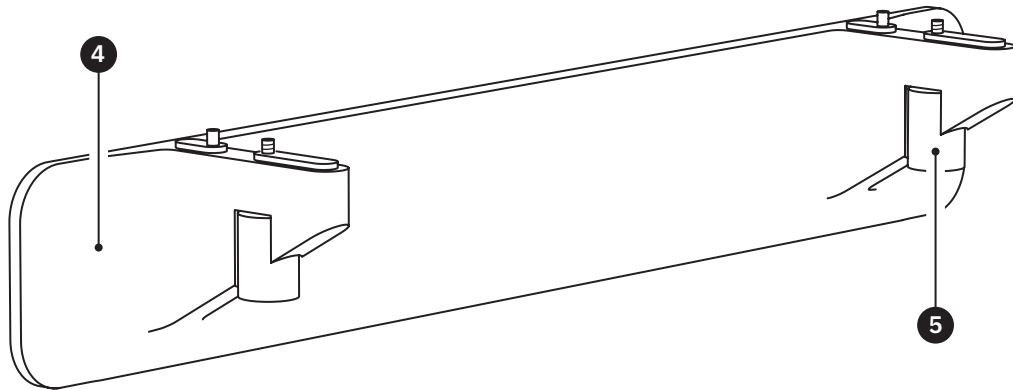
Spannfläche

5

**Mounting Screw Knobs**

Bouton rotatif pour vis de fixation

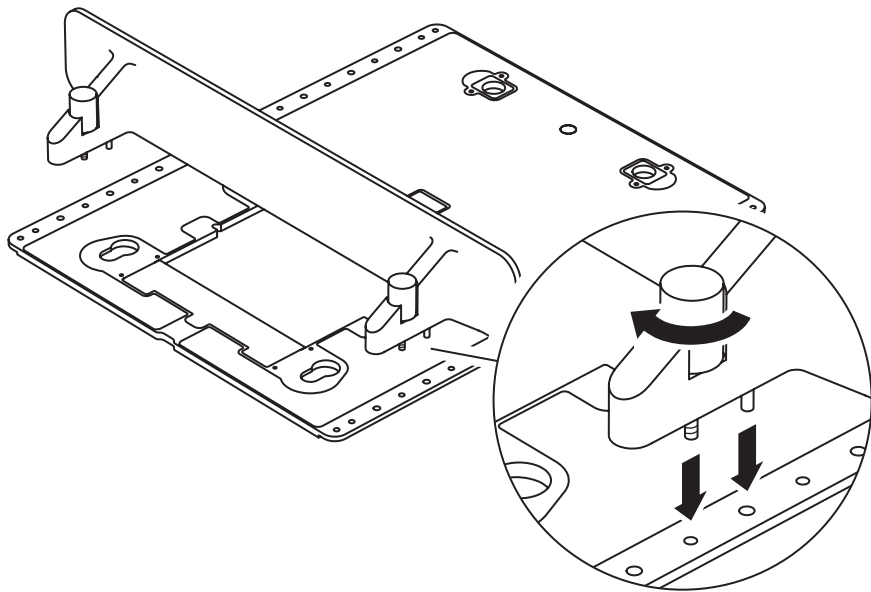
Drehknopf für Gewindeschraube



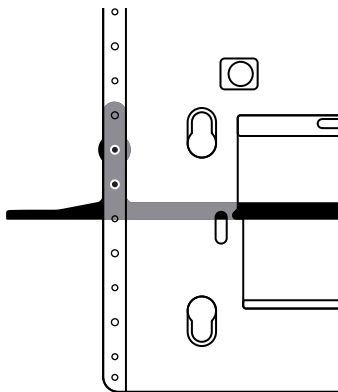
**Place Plate on a flat surface, reverse side up. Align the locating pins and mounting screws with the corresponding holes on Plate's side rails and tighten the screws.**

Pose Plate sur une surface plane, le tapis antidérapant tourné vers le haut. Aligne les goupilles de guidage et les vis de fixation avec les trous correspondants dans les rails latéraux de Plate et serre les vis.

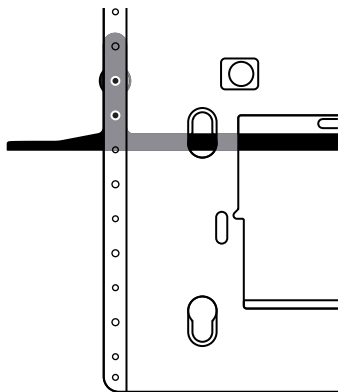
Lege Plate mit der Rückseite nach oben auf eine ebene Fläche. Richte die Führungsstifte und Gewindeschrauben auf die entsprechenden Löcher in den Seitenschienen von Plate aus und ziehe die Schrauben fest.



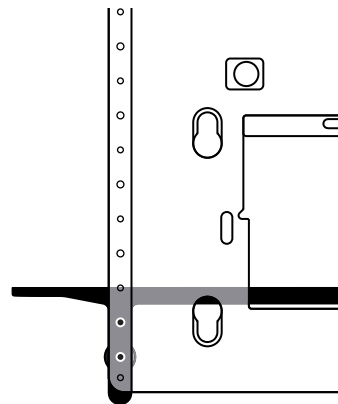
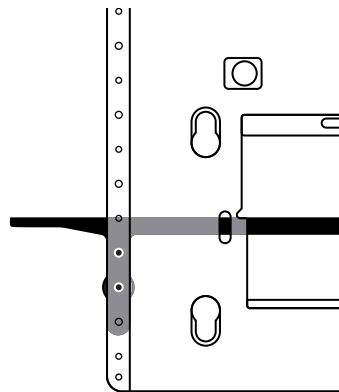
**Secure the Edge Mortising Adapter to Plate  
in different locations depending on your  
preferred alignment method.**



Fixe la butée de guidage à Plate dans  
la position souhaitée, en fonction de la  
méthode d'alignement que tu préfères.



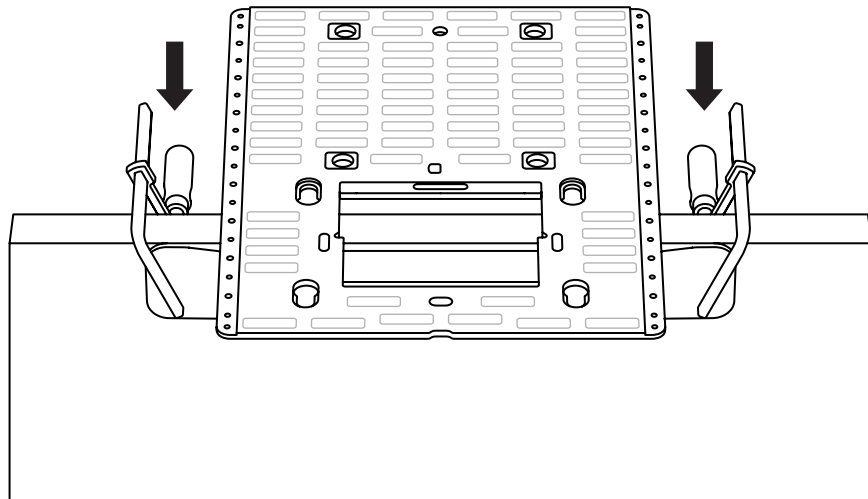
Befestige den Kantenanschlag je  
nach Anwendung und Methode in der  
gewünschten Position an Plate.



**Secure Plate to your workpiece using clamps. place your clamps at a slight angle so that they do not impede you while cutting. *Clamps not included.***

Fixe Plate à ta pièce à l'aide de serre-joints. Place les serre-joints légèrement en biais afin qu'ils ne te gênent pas lors du fraisage. *Les serre-joints ne sont pas inclus.*

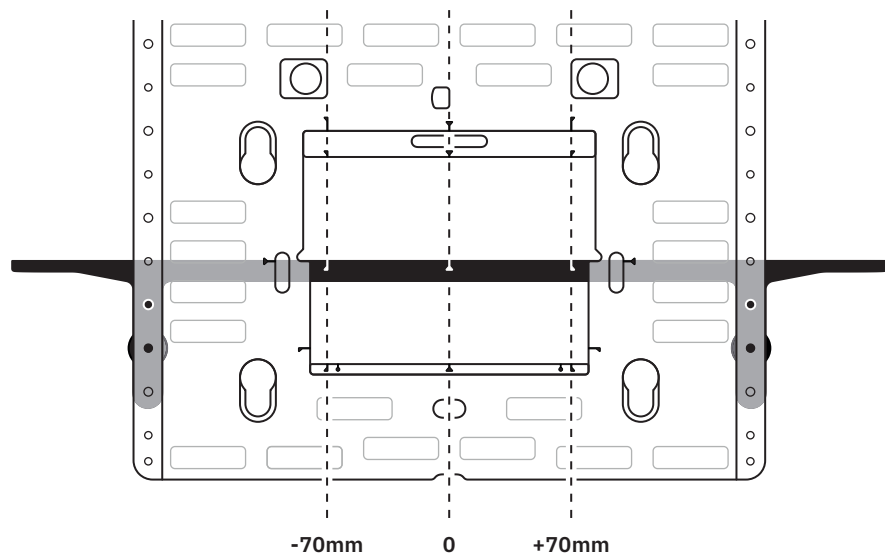
Befestige Plate mit Zwingen an deinem Werkstück. Platziere die Zwingen in einem leichten Winkel, damit sie dich beim Fräsen nicht behindern. *Zwingen sind nicht enthalten.*



**The markings on the top face of the Edge Mortising Adapter align with Plate's reference points.**

Les repères sur la partie supérieure de la butée de guidage correspondent aux points de référence de Plate.

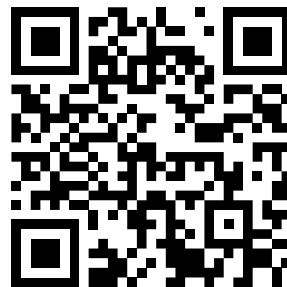
Die Markierungen auf der Oberseite des Kantenanschlags stimmen mit den Referenzpunkten von Plate überein.



**Visit our complete web-based manual for in-depth information about setting up and operating your Edge Mortising Adapter with Plate.**

Dans notre manuel en ligne complet, tu trouveras des informations détaillées sur la configuration et l'utilisation de ta butée de guidage avec Plate.

In unserem umfassenden Online-Handbuch findest du ausführliche Informationen zur Einrichtung und Bedienung deines Kantenanschlags mit Plate.



[shapertools.com/mortising-adapter-help](https://shapertools.com/mortising-adapter-help)

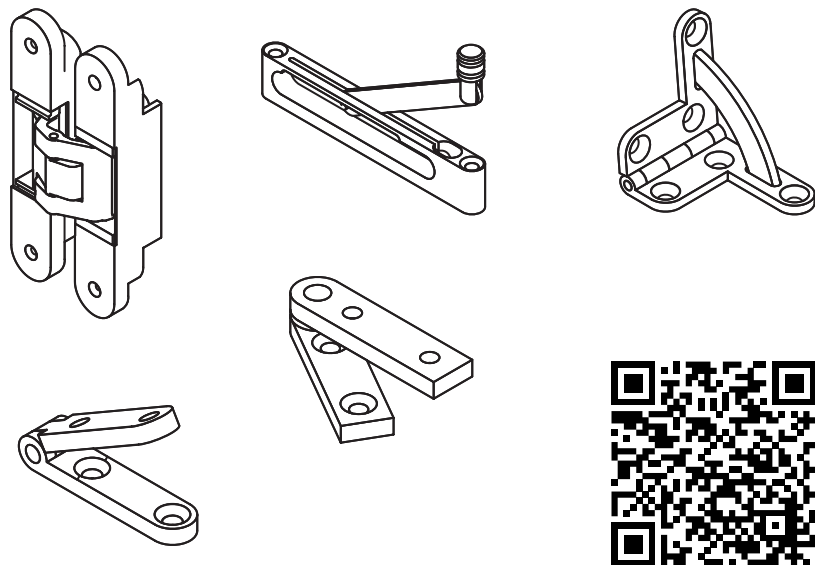


**Shaper's Hardware Catalog expands Plate's functionality, providing vetted digital hardware files to instantly place on your workpiece.**

La bibliothèque de ferrures de Shaper élargit la fonctionnalité de Plate en fournissant des fichiers numériques de ferrures vérifiés à placer instantanément sur ta pièce à usiner.

Der Beschlagskatalog von Shaper erweitert die Funktionalität von Plate und bietet geprüfte digitale Beschlagsdaten, die du sofort auf deinem Werkstück platzieren kannst.

[hub.shapertools.com/hardware](https://hub.shapertools.com/hardware)





**More languages available**

Plus de langues disponibles

Weitere Sprachen verfügbar

**[shapertools.com/mortising-adapter-languages](https://shapertools.com/mortising-adapter-languages)**

---

Accessories and consumables for Origin:

Pour obtenir de l'aide et du dépannage :

Für Hilfe und Fehlerbehebung:

**[shapertools.com/accessories](https://shapertools.com/accessories)**

For help and troubleshooting:

Pour obtenir de l'aide et du dépannage :

Für Hilfe und Fehlerbehebung:

**[support.shapertools.com](https://support.shapertools.com)**

Patent Information:

Information relative aux brevets :

Patentinformationen:

**[shapertools.com/patents](https://shapertools.com/patents)**

SHAPER ORIGIN, SHAPERHUB, SHAPER & Design and Design Only (Circle & Triangle Logo) are trademarks of Shaper Tools, Inc., registered in the United States and/or other jurisdictions. All rights reserved.

SHAPER ORIGIN, SHAPERHUB, SHAPER & le logo Shaper, et le logo Shaper seul (logo cercle et triangle) sont des marques de Shaper Tools, Inc. déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres juridictions. Tous droits réservés.

SHAPER ORIGIN, SHAPERHUB, SHAPER in Kombination mit der Bildmarke, sowie die Bildmarke alleine (Kreis mit Dreieck Logo) sind Marken von Shaper Tools, Inc. und in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern eingetragen. Alle Rechte vorbehalten.

© 2023 Shaper Tools, Inc  
**shapertools.com**

Shaper Tools, Inc.  
724 Brannan St.  
San Francisco, CA 94103, USA

Shaper Tools GmbH  
Wertstrasse 20  
73240 Wendlingen am Neckar, Germany





SHΔPER